

Cérémonies du

Baptême

LE BAPTÊME DES ENFANTS

Le prêtre, revêtu du surplis et de l'étole violette (et de la chape), interroge le catéchumène. Aux questions posées, le parrain et la marraine répondent au nom de l'enfant.

Le Prêtre : *N.*, que demandez-vous à l'Eglise de Dieu ?

Le Parrain : La Foi.

Le Prêtre : Que vous procure la Foi ?

Le Parrain : La vie éternelle.

Et le prêtre donne la première instruction, comme cela se faisait autrefois pour les catéchumènes :

Si donc vous voulez posséder la vie éternelle, observez les Commandements :
« Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit, et ton prochain comme toi-même ».

PREMIER EXORCISME

On enchaîne aussitôt par le premier exorcisme. Le prêtre souffle doucement sur l'enfant et dit :

Sors de cet (te) enfant, esprit impur, et cède la place à l'Esprit-Saint Paraclet.

LE PREMIER SIGNE DE CROIX

Le prêtre trace avec le pouce le signe de la croix sur le front et sur la poitrine, afin de le consacrer, par le sceau du Christ, au service de Dieu.

Recevez le signe de la Croix sur votre front ✠ et dans votre cœur ✠. Accueillez la foi et ses enseignements divins et vivez de telle manière que vous puissiez être désormais le temple de Dieu.

Prions.

Seigneur, écoutez nos prières avec bonté : entourez constamment de votre puissante protection *N.*, votre Elu(e) que nous avons marqué(e) de la Croix du Seigneur. Faites qu'il (elle) garde les premiers éléments de la gloire divine et que, par sa fidélité à vos commandements, il (elle) puisse parvenir à la gloire de la nouvelle naissance. Par le Christ Notre Seigneur.

R. Amen.

Le prêtre étend la main sur l'enfant et dit :

Prions.

Dieu tout-puissant et éternel, Père de Notre Seigneur Jésus-Christ, daignez regarder votre serviteur (servante) *N.*, que vous avez appelé(e) à la Foi. Ecartez de lui (d'elle) tout aveuglement du cœur ; brisez tous les liens par lesquels Satan le (la) tenait attaché(e). Ouvrez-lui la porte, Seigneur, dans votre miséricorde : qu'imprégné(e) du sel, symbole de votre sagesse, il (elle) ne soit pas atteint(e) par l'infection des passions mauvaises, mais qu'au parfum de vos enseignements, il (elle) vous serve avec joie dans votre Eglise, et qu'il (elle) progresse de jour en jour. Par le Christ Notre Seigneur.

R. Amen.

IMPOSITION DU SEL

Le prêtre met ensuite sur les lèvres de l'enfant le sel béni par lequel est exprimé le désir de l'aliment de la sagesse divine et surtout l'incorruptibilité d'âme et de corps, laquelle est donnée au fidèle par la foi vivifiante.

Exorcizo te creatúra salis, in nómine Dei ✠ Patris omnipoténtis, et in caritáte Domini nostri Jesu ✠ Christi, et in virtúte Spiritus ✠ Sancti. Exorcizo te per Deum ✠ vivum, per Deum ✠ verum, per Deum ✠ sanctum, per Deum, ✠ qui te ad tutélam humáni géneris procreávit, et pópulo veniénti ad credulítatem per servos suos consecráti præcépít, ut in nómine sanctæ Trinitátis efficiáris salutáre sacraméntum ad effugándum inimicum. Proinde rogámus te, Dómine Deus noster, ut hanc creatúram salis sanctificándo sancti✠ fices, et benedicéndo bene✠ dicas, ut fiat ómnibus accipiéntibus perfécta medicina, pérmanens, in viscéribus eórum, in nómine ejúsdem Dómini nostri Jesu Christi, qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem.

R. Amen.

Je t'exorcise, sel créé par Dieu, au nom de Dieu le Père tout-puissant, et dans l'amour de Notre Seigneur Jésus-Christ, et dans la puissance de l'Esprit-Saint. Je t'exorcise par le Dieu vivant, par le Dieu véritable, par le Dieu saint, par le Dieu qui t'a créé pour conserver le genre humain et qui te fait consacrer par ses serviteurs pour le peuple qui vient à la foi ; tu pourras ainsi, au nom de la sainte Trinité, devenir un signe salutaire pour mettre en fuite l'ennemi. Nous vous prions donc, Seigneur notre Dieu, de sanctifier ce sel votre créature et de le bénir, pour que tous ceux qui le recevront trouvent en lui un remède parfait, qui ne cesse d'agir au fond de leur être ; au nom du même Jésus-Christ notre Seigneur, qui viendra juger les vivants et les morts, et le siècle par le feu.

N., recevez le sel de la sagesse ; qu'il vous purifie pour la vie éternelle.

R. Amen.

La paix soit avec vous.
R. Et avec votre esprit.

Prions.

Dieu de nos pères, Dieu source de toute vérité, nous vous prions et supplions de regarder avec bonté votre serviteur (servante) **N.** qui vient de goûter ce premier aliment sacré, le sel. Ne permettez pas qu'il (elle) reste plus longtemps affamé(e) sans pouvoir se rassasier de la nourriture céleste. Qu'il (elle) soit joyeux (se) dans l'espérance, toujours zélé(e) à vous servir. Conduisez-le (la), Seigneur, jusqu'au bain de la nouvelle naissance, afin que, selon vos promesses, il (elle) obtienne avec vos fidèles les récompenses éternelles. Par le Christ Notre Seigneur.

R. Amen.

LE « SCRUTIN »

Les prières suivantes font partie de l'ancien « scrutin » : c'était une série d'exorcismes qui jadis était répétée à des jours différents pendant le carême, jusqu'à six fois.

Exorcizo te, immunde spiritus ;
in nomine Pa*tris, et Fi*lii, et
Spiritus * Sancti, ut ex eas, et recedas
ab hoc famulo (hac famula) Dei **N.** : Ipse
enim tibi imperat, maledicte damnate,
qui pedibus super mare ambulavit,
et Petro mergenti dexteram porrexit.
Ergo, maledicte diabolus, recognosce
sententiam tuam, et da honorem Deo
vivo et vero, da honorem Jesu Christo
Filio ejus, et Spiritui Sancto, et recede
ab hoc famulo (hac famula) Dei **N.**, quia
istum (istam) sibi Deus et Dominus
noster Jesus Christus ad suam sanctam
gratiam, et benedictionem, fontemque
Baptismatis vocare dignatus est.

Je t'adjure, esprit impur, au nom du
Père et du Fils et du Saint-Esprit, de
sortir et de t'éloigner de ce serviteur
(cette servante) de Dieu **N.** Celui-là
même te commande, damné maudit,
qui a marché sur la mer et tendu la
main à Pierre, qui était englouti par
les vagues. Reconnais donc, démon
maudit, la sentence qui te frappe, et
rends honneur au Dieu vivant et vé-
ritable, rends honneur à Jésus-Christ
son Fils et au Saint-Esprit, et retire-toi
de ce serviteur (cette servante) de Dieu
N. ; car notre Dieu et Seigneur Jésus-
Christ a daigné l'appeler à sa sainte
grâce, à sa bénédiction, et au bain du

Le prêtre trace à nouveau le signe de la croix sur le front de l'enfant :

Et ce signe de la Sainte Croix * que nous traçons sur son front, toi, démon maudit, n'aie jamais l'audace de le profaner, nous te l'ordonnons par le Christ Notre Seigneur.

R. Amen.

Le prêtre impose encore une fois la main sur la tête de l'enfant, et récite la prière suivante :

Prions.

Seigneur, Père saint, Dieu éternel et tout-puissant, auteur de la lumière et de la vérité, j'implore votre éternelle et très juste miséricorde sur votre serviteur (servante) **N.**, afin que vous daigniez l'éclairer de votre lumière. Purifiez-le (la) et sanctifiez-le (la) ; donnez-lui la véritable science, afin que devenu(e) digne de la grâce du baptême, il (elle) garde une espérance ferme, un jugement droit et une doctrine sainte. Par le Christ Notre Seigneur.

R. Amen.

Le prêtre étend ensuite l'extrémité de son étole sur l'enfant et l'introduit ainsi dans l'église :

N., entrez dans la maison de Dieu afin d'avoir part avec le Christ pour la vie éternelle.

R. Amen.

SYMBOLE DE LA FOI ET PRIERE DU SEIGNEUR

En se dirigeant vers les fonts baptismaux le parrain et la marraine, au nom de l'enfant, récitent le symbole des apôtres et la prière du Seigneur :

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre : et en Jésus-Christ, son Fils unique, Notre Seigneur ; qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie ; a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli ; est descendu aux enfers, est ressuscité des morts le troisième jour ; est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant ; d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois au Saint-Esprit ; à la sainte Eglise catholique ; à la communion des saints ; à la rémission des péchés ; à la résurrection de la chair ; à la vie éternelle.

Ainsi soit-il.

Notre Père, qui êtes aux cieux, que votre Nom soit sanctifié ; que votre règne arrive ; que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien ; pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, et ne nous laissez pas succomber à la tentation ; mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

DERNIER EXORCISME

Avant d'entrer au baptistère avec l'enfant, le prêtre prononce le dernier exorcisme :

Exorcizo te, omnis spiritus immúnde, in nómineDei ✠ Patris omnipoténtis, et in nómine Jesu ✠ Christi Filii ejus, Dómini et Júdicis nostris, et in virtúte Spiritus ✠ Sancti, ut discédas ab hoc plásmate Dei **N.**, quod Dominus noster ad templum sanctum suum vocáre dignátus est, ut fiat templum Dei vivi, et Spiritus Sanctus hábitet in eo. Per eúmdem Christum Dóminum nostrum, qui ventúrus est judicáre vivos et mórtuos, et sæculum per ignem.

R. Amen.

Je t'adjure, esprit impur, quel que tu sois, au nom de Dieu le Père tout-puissant, au nom de Jésus-Christ, son Fils, notre Seigneur et notre Juge, et par la force de l'Esprit-Saint, retire-toi de cette créature de Dieu **N.**, que notre Seigneur a daigné appeler dans son saint temple, pour en faire un temple du Dieu vivant et la demeure de l'Esprit-Saint. Par le Christ notre Seigneur, qui viendra juger les vivants et les morts, et le monde par le feu.

R. Amen.

Le prêtre humecte son doigt de salive, comme le Christ le fit, et en touchant les oreilles de l'enfant, il prononce les paroles du Seigneur (Mc. VII, 34) :

Ephphéta, quod est : Adaperíre

et les narines :

In odórem suavitátis. Tu autem effugáre, diábole ; appropinquábit enim judicium Dei.

Ephphéta, ce qui veut dire : ouvre-toi.

Pour respirer les doux parfums. Et toi, démon, prends la fuite ; car le jugement de Dieu est proche

RENONCIATION AU DEMON ET ONCTION

Le prêtre demande au candidat de quitter le service du diable et de renoncer à toutes ses œuvres et séductions, c'est-à-dire à toutes les choses de ce monde qui ne sont pas en l'homme de Dieu :

N., renoncez-vous à Satan ?

Le Parrain : J'y renonce.

Le Prêtre : Et à toutes les œuvres de Satan ?

Le Parrain : J'y renonce.

Le Prêtre : Et à toutes ses séductions ?

Le Parrain : J'y renonce.

Avant le combat, on oignait d'huile l'athlète ; de même, le prêtre fait une onction d'huile sur le petit enfant qui vient de renoncer au démon, (selon la promesse faite par son parrain), en signe de la grâce du Christ qui l'aidera à soutenir le bon combat de la foi.

Ego te linio ✠ óleo salutis in Christo Jesu Dómino nostro, ut hábeas vitam ætérnam.

R. Amen.

Je vous fais l'onction avec l'huile du salut, dans le Christ Jésus Notre Seigneur, pour que vous possédiez la vie éternelle.

R. Amen.

PROFESSION DE FOI ET BAPTEME

Le prêtre échange son étole violette contre une étole blanche, et pénètre avec l'enfant dans le baptistère.

Après avoir renoncé au diable, le candidat, par son parrain et sa marraine, professe sa foi en Dieu et dans le salut par le Seigneur, et se consacre au service du Christ.

Le Prêtre : **N.**, croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant, Créateur du ciel et de la terre ?

Le Parrain : Je crois.

Le Prêtre : Croyez-vous en Jésus-Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui est né et qui a souffert la Passion ?

Le Parrain : Je crois.

Le Prêtre : Croyez-vous aussi en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la Communion des Saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair et à la vie éternelle ?

Le Parrain : Je crois.

Le Prêtre : **N.**, voulez-vous être baptisé ?

Le Parrain : Oui, je le veux.

Le parrain (ou la marraine ou les deux ensemble) tiennent l'enfant et le portent jusqu'aux fonts. Ils doivent le toucher, eux ou leurs remplaçants, pendant le baptême. Le prêtre prend de l'eau baptismale et la verse par trois fois en forme de croix sur la tête de l'enfant, en invoquant pendant ce temps la sainte Trinité

N., EGO TE BAPTIZO IN NÓMINE PA✠TRIS, ET FI✠LI, ET SPIRITUS ✠ SANCTI.

N., JE VOUS BAPTISE AU NOM DU PÈRE ET DU FILS ET DU SAINT-ESPRIT.

Là où la coutume existe, le baptême se fait par immersion, selon l'usage primitif. Le prêtre submerge l'enfant par trois fois dans les fonts baptismaux, en récitant une fois la formule sacramentelle.

ONCTION DU SAINT CHREME

Cette onction signifie que la régénération se fait non seulement dans l'eau, mais dans l'eau et l'Esprit-Saint, car c'est le saint chrême qui symbolise la vertu de l'Esprit divin.

Deus omnipotens, Pater Dómini nostri Jesu Chrísti, qui te regenerávit ex aqua et Spiritu Sancto, quique dedit tibi remissionem ómnium peccatórum, ipse te liniat ✠ Chrísmate salutis in eódem Christo Jesu Dómino nostro in vitam ætérnam.

R. Amen.

Pax tibi.

R. Et cum spírítu tuo.

Que le Dieu tout-puissant, Père de notre Seigneur Jésus-Christ, qui vous a fait renaître par l'eau et l'Esprit-Saint et qui vous a remis tous vos péchés, vous marque lui-même de l'onction du chrême salutaire, dans le même Christ-Jésus notre Seigneur, pour la vie éternelle.

R. Amen.

La paix soit avec vous.

R. Et avec votre esprit.

REMISE DU VETEMENT BLANC ET DU CIERGE ALLUME

Le prêtre étend sur l'enfant le vêtement blanc que les néophytes portaient autrefois en signe de la grâce qu'ils venaient de recevoir.

Recevez ce vêtement blanc. Puissiez-vous le porter sans tache jusqu'au Tribunal de Notre Seigneur Jésus-Christ, de manière à posséder la vie éternelle.

R. Amen.

Le parrain reçoit du prêtre, au nom de l'enfant, un cierge allumé : c'est un signe de la vie de la grâce en notre âme, et un rappel de la lampe allumée dont parle l'Évangile, et que nous devons tenir en main, comme les vierges sages, pour nous porter à la rencontre de l'Époux lors de son second avènement.

Recevez cette lumière. Gardez sans défaillance la grâce de votre baptême. Observez les Commandements de Dieu ; ainsi, quand le Seigneur viendra pour les noces éternelles, vous pourrez aller à sa rencontre avec tous les Saints dans la cour céleste, et vivre dans les siècles des siècles.

R. Amen.

Le prêtre prend congé de nouveau baptisé en disant :

N., allez en paix, et que le Seigneur soit avec vous.

R. Amen.

Avant que le parrain et la marraine n'emportent l'enfant, le prêtre écrit les noms du néophyte, des parents et du parrain et de la marraine dans le registre de la paroisse.

¶ Quand un enfant a reçu en danger de mort le baptême sous sa forme brève, et qu'il survit, on le porte en temps opportun à l'église où le prêtre accomplit toutes les cérémonies qu'on n'a pu faire quand le baptême fut administré.

CONSECRATION DE L' ENFANT A LA SAINTE VIERGE

Sainte Vierge Marie, vous que Jésus nous a donnée comme Mère au Calvaire, nous vous présentons cet enfant que Dieu nous a confié. Par le baptême, il est devenu frère de Jésus-Christ : nous vous l' offrons, nous vous le consacrons, nous le confions à vos soins, à votre tendresse et à votre vigilance maternelles.

Que par votre intercession Dieu le protège dans son corps et le défende dans son âme ; s' il venait à s' égarer, poursuivez-le de votre amour maternel, et ramenez-le pour qu' il obtienne de votre Fils le pardon et renaisse à la vie.

Et nous, son père et sa mère, aidez-nous dans la tâche que nous aurons désormais à remplir auprès de lui. Aidez-nous à lui transmettre les enseignements de la foi, à lui apprendre à vivre selon la loi du Christ, afin qu' un jour nous soyons tous réunis dans la maison du Père, dans l' intimité de votre Fils, et dans la joie du Saint-Esprit. Amen.

Ensuite tous ensemble récitent le « Je vous salue, Marie ».